



Srečno, tovariš Tito in še na mnoga leta!

Za zunanji svet sta Tito in Jugoslavija enoten pojem. Se več! Pod tem pojmom vidimo svojevrsten program, ki temelji na naši stvarnosti. Odnos do tega pojma — programa, do naše stvarnosti zavzemajo svoje stališče celi narodi, skupine ljudi in posamezniki ter s tem stališče do naše zunanje politike, ki ima vedno več simpatij in pristašev po svetu. Tako postaja tudi tov. Tito v mednarodnih krogih najimenitnejša državniška in politična oseba. Lep dokaz za to so nam visoki obiski prav v zadnjem času, ko so se zvrstili pri nas norveški premier, ameriški zunanji minister, sekretar OZN, predsednik ZAR in drugi. Njihovo spoštovanje in priznanje tov. Titu in Jugoslaviji za prizadevanje pri borbi za ohranitev miru na svetu in uveljavitev načel koeksistence med narodi je dokaz pravilnosti prizadevanj tov. Tita, čigar življenje in delo sta neločljivo povezana z razvojem in pridobitvami naših narodov.

Ko čestitamo tov. Titu za 71. rojstni dan, se zavedamo, da je on zasnoval takšno enotno in socialistično politiko, s katero smo lahko dosegli toliko uspehov in zmag samo zato, ker je vedno ravnal po znanstveni socialistični misli, ker se je vedno zavzemal za ustvarjalno razvijanje te misli, ker se je ta politika opirala na težnje vseh naprednih družbenih slojev pri nas in ker je vedno upošteval tudi nove oblike naprednega družbenega razvoja po vsem svetu. V tem je vsebina in genialnost tov. Tita.

Zato so danes srca vseh naših delovnih ljudi izpolnjena z vročo željo, da bi nam bil tov. Tito še dolga leta naš voditelj, naš svetel vzgled pravega komunista, ki je vse svoje življenje posvetil borbi za popolno zmago delovnega človeka.

Srečno, tovariš Tito in še na mnoga leta!

18. redno zasedanje CDS

Reorganizacija vzdrževanja

Razprava o reorganizaciji strojno-energetske službe je bila na 18. rednem zasedanju, ki je bilo 21. maja v dvorani Delavskega doma na Jesenicah, zelo živahna. Na predlo-

Tople malice

Že na 17. rednem zasedanju je CDS sklenil, da s 1. junijem začnemo deliti malice v kantinah, v katerih bi poleg sedanjih jestvin prodajali tudi topla jedila. Malice bi plačevali z boni, ki bi jih lahko nabavili v razmerju 1:2. Na 17. zasedanju je po nalogu CDS poročal gospodarsko-računski sektor o načinu financiranja takšnega načina delitve malic in se CDS s tem načinom ni strinjal, predvsem pa ne s cenami posameznih jestvin. Ker se vprašanje novega načina delitve malic že dokaj časa vleče, je CDS po temeljiti razpravi končno sklenil, da se s 1. junijem začnejo deliti malice v kantinah. Pri tem CDS vztraja pri prvotnem sklepu, da razmerje pri nabavljanju bonov ostane 1:2 in je zadolžil komisijo za družbeni standard, da z gospodarsko-računskim sektorjem uredi vse potrebno glede financiranja malic, seveda na način, ki bo za naš kolektiv primeren. To pa pomeni, da bomo lahko v kantinah malicali po primerni ceni in po lastni želji oziroma okusu.

ženo reorganizacijo so prisotni člani CDS, prav tako kot obratovodje in ostali, imeli številne pripombe. Številne pripombe k reorganizaciji je imela tudi komisija za organizacijo dela in storilnost, ki je potem, ko je zbrala pripombe organov samoupravljanja v EE strojno-energetski grupi, tudi sama razpravljala o predlogu. Zaradi obširne problematike pripomb in pa zaradi kratkega časa, ki ga je komisija imela na razpolago, le-ta ni mogla predložiti CDS konkretnih predlogov, na podlagi katerih bi CDS sprejel končne sklepe o reorganizaciji vzdrževanja. Komisija je bila mnenja, da je potrebno, da prvenstveno po vprašanju reorganizacije zavzame tehnični sektor enotnejše stališče, da se mora najprej razčistiti stališče proizvodnih obratov do vzdrževalnih asistentov in priključenih vzdrževalcev in da se dokončno razčisti princip vzdrževalnih delavnic bodisi v smislu centralizacije ali pa decentralizacije. Komisija je predlagala, da se končno sklepanje preloži, med tem časom pa naj se naštetja vprašanja razčistijo.

CDS je ta predlog komisije in predloge prisotnih sprejel in sklenil, da se končna razprava in potrditev reorganizacije preloži na eno prihodnjih zasedanj. Med tem časom se organizira skupni sestanek samoupravnih organov v EE strojno-energetske grupe in strokovnih služb ter se na tem sestanku do podrobnosti razpravlja o vseh vprašanjih reorganizacije, ki

naj bo prvenstveno usmerjena na izpopolnitev vzdrževanja, zmanjšanje stroškov vzdrževanja in stimulativena nagrajevanja vzdrževalcev. Prav tako naj o reorganizaciji vzdrževanja razpravljajo tudi proizvodni obrati in zavzamejo do reorganizacije svoja stališča. Za razpravo na teh sestankih naj se predlog dopolni in še bolj ekonomsko obrazloži.

ŽELEZAR



GLASILO DELOVNEGA
KOLEKTIVA ŽELEZARNE
J E S E N I C E

JESENICE, 25. maja 1963

Številka 21/V.



V torek, 21. maja, se je v dvorani Delavskega doma pri Jelenu sestal CDS na 18. rednem zasedanju. Obravnavali so problematiko vzdrževanja, normiranja, premiranja in nagrajevanja na splošno in o novem načinu razdeljevanja malic



Aleksander Kotnik



Slavko Krmelj



Martin Zvab

Predvolilni razgovori

Tik pred volitvami v novo občinsko skupščino smo obiskali tri kandidate in jim zastavili nekaj vprašanj, na katera so nam takole odgovorili:

Aleksander Kotnik:

TURIZEM V GORNJESAVSKI DOLINI IMA LEPO PRIHODNOST.

Res je, da smo doslej zgradili precej objektov in v ta namen investirali določena sredstva. Res pa je tudi, da nismo vzporedno skrbeli za potrebne kadre na področju gostinstva in turizma. V bodoče bo treba to pomanjkljivost odpraviti, saj vendar vemo, da ima turizem v gornjesavski dolini lepo prihodnost, ko bodo zgrajene triglavske žičnice. Ne smemo pozabiti tudi na to, da turizem prinaša devize, od katerih ima korist tako komuna kot celotna skupnost.

V Mojstrani, kjer kandidiram za odbornika nove občinske skupščine, je bil položaj na področju turizma vse do pred kratkim zelo pereč. Končno smo dosegli, da je tudi Mojstrana priznana kot turistični kraj. Kaže, da bo za domače in tuje turiste v Mojstrani letos nekoliko boljše, saj je hotel, ki ga upravlja uprava zdravilišča, odprtega tipa. Tako bodo v hotelu imeli ugodnosti tudi domači in tuji turisti. V središču Mojstrane je začelo podjetje Gorenjka urejati gostinski lokal in prevzelo v upravljanje gostišče »Pod Kepo«, ki je bilo doslej last Turističnega društva Mojstrana. V zadnjem času so začeli urejati tudi okolico, od nove občinske skupščine pa prebivalci Mojstrane pričakujejo, da bo še v večji meri skrbela za vzdrževanje cest v Vrata in druge doline.

Slavko Krmelj:

PRISLUHNITI MORAMO ŽELJAM IN PREDLOGOM OBČANOV

Našega sodelavca Slavka Krmelja iz cvarne, ki kandidira za člana zbora delovne

skupnosti nove občinske skupščine, smo naprosili, naj pove nekaj misli o letošnjih volitvah.

»Naši uspehi v prihodnje bodo v veliki meri odvisni od upoštevanja želja in predlogov naših občanov. Ne gre samo za to, da predloge in želje občanov, ki nam jih povedo na zborih volivcev, skrbno zapišemo v zapisnik, ampak je naša dolžnost, da občane obvestimo, kakšne možnosti imamo, da njihove predloge oziroma sklepe zborov volivcev tudi uresničimo. Zato naj bo naša največja skrb prav v tem, da prisluhnemo zborom volivcev, ki želijo s svojimi koristnimi predlogi prispevati k izboljšanju razmer na Jesenicah oziroma v naši občini.

Morda še nekaj o problematiki cvarne, jeklovleka in žebjarne, kjer so me kandidirali za občinski zbor delovnih skupnosti. Prva in najvažnejša naloga je, da v navedenih obratih in celotni železarni povečamo proizvodnjo in tako ustvarimo potrebno finančno realizacijo. Tako bi najbolje prispevali svoj delež k povečanju narodnega dohodka v občini. Če pa bomo hoteli to našo nalogo uresničiti in iti v korak z drugimi večjimi podjetji v naši državi in izven nje, potem bomo morali našo proizvodnjo modernizirati.

Martin Zvab:

POTREBNI BODO UKREPI ZA IZBOLJŠANJE ŽIVLJENJSKEGA STANDARDA

Med največje probleme, s katerimi se bo morala ukvarjati nova občinska skupščina, sodi življenjski standard in v ta okvir tudi cene življenjskim artiklom. V našem tisku je bilo že večkrat objavljeno, da Jesenice sodijo med najdražja mesta v Jugoslaviji. Sicer je res, da smo precej oddaljeni, vendar to še ni zadosten razlog, da bi bile cene življenjskim artiklom tako visoke kot so. Naloga nove skupščine bo, da stori potrebne ukrepe za zmanjšanje cen, saj še vedno velja sklep, da naj ostanejo cene na višini, kakršne so bile decembra 1961. O tem je govoril tudi tov. Tito in na ta sklep še posebej opozoril. Omenim naj še problem izgradnje stanovanjskih in komunalnih objektov. To še posebej velja za volilno enoto, v kateri kandidiram, kajti v naselju nad progo močno pogrešamo sodoben trgovski lokal ter cesto, ki bo povezovala Jesenice z Javornikom. Ta je že v gradnji, vendar so sredstva zagotovljena samo za prvo etapo, misliti pa bo treba že na to, da bodo z gradnjo nadaljevali. Vsi ti problemi bodo še večji potem, ko se bodo v stanovanja vselile družine, ki gradijo v okviru stanovanjske zadruge Kovinar.

OBVESTILO

Podjetje »Singer« iz Ljubljane prireja v prostorih Poklicne gospodinske šole na Jesenicah, Cesta železarjev št. 5, tečaje za krojenje in šivanje. Pričetek prvega tečaja bo v ponedeljek, 27. maja 1963. Pouk bo do konca junija popoldne in zvečer, med letnimi počitnicami pa tudi dopoldne. Tečaj bo dvakrat ali trikrat tedensko po tri do štiri ure. Začetni tečaj obsega 18 obiskov. Šolanje stane 3.000 dinarjev.

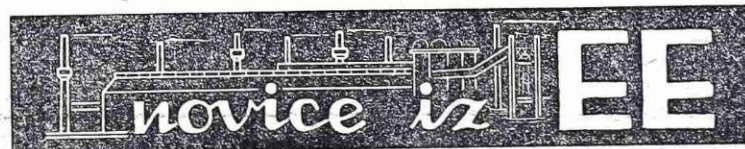
Informacije in vpisovanje vsak dan od 9. do 12. ter od 16. do 18. ure v prostorih gospodinske šole.

Podjetje »Singer«

Pregled

doseženih neto osebnih dohodkov na 1 plačano uro

Ekonomska enota	Planirano	DOSEŽENO	
		od zač. leta do konca aprila	april
Vodstvo topilnic	257.78	273.44	267.60
Visoke peči	157.50	179.10	163.98
Martinarna	173.88	207.63	183.66
Elektro peč	181.53	230.25	239.81
Samotarna	144.72	150.59	150.02
Livarne	159.18	205.51	215.18
Ø topilnice	165.92	196.24	183.54
Vodstvo valjarn	244.58	249.11	246.57
Javornik I.	164.43	190.04	168.77
Javornik II.	158.67	192.25	180.03
Valjarna 2400	166.35	188.86	173.30
Žična valjarna	168.48	183.08	175.45
Jeklovlek	151.17	199.73	185.73
Odpredna Javornik	154.67	176.91	177.33
Strugarna valjev	165.31	196.73	186.54
Ø valjarne	163.10	190.29	175.19
Vodstvo predelov. obr.	257.79	276.12	284.18
Hlad. valj. - žičarna	160.23	189.82	180.09
Cevarna	148.64	176.41	176.87
Žebjarne	142.09	243.28	191.51
Elektrodni oddelek	125.97	204.43	202.12
Ø predelovalni obrati	151.24	197.56	184.61
Vodstvo stroj. energ. obr.	261.41	264.59	271.75
Vodstvo vzdrževanja	209.46	243.92	228.70
Mehanična delavnica	159.28	194.13	186.49
Konstruktorska delavnica	156.88	185.85	182.28
Elektro delavnica	160.67	195.69	191.47
Gradbeni oddelek	156.50	193.58	193.57
Vzdrževanje Javornik	160.17	208.01	201.05
Promet	152.96	205.42	162.28
Transport	133.76	187.18	178.86
Vodstvo energ. + energ. g.	184.74	212.02	208.05
El. in topl. gospod.	176.34	201.90	196.51
Plinska in vodna energ.	186.55	219.33	215.77
Plinski generatorji	163.77	203.38	189.98
Ø stroj. energ. obratov	157.81	200.53	186.65
Upravne službe	178.14	221.03	201.63
OTK-R	172.99	220.84	201.24
Projektivni biro	203.61	287.19	262.74
Pripravniki	152.83	178.70	173.22
Ø železarna	161.42	199.43	184.87



MARTINARNA

Ker je bilo treba zaradi del v zvezi s postavitvijo nove električne peči začeti dvigati streho na spodnjem koncu hale martinarne, je bilo potrebno premestiti obzidavo livnih ponovc. Zato smo že nekaj časa pripravljali v ta namen prostor v livni jami poleg skladišča cevne opeke.

Na novo je bila speljana napeljava za mazut, ker bomo na tem mestu sušili ponovce s pomočjo mazutne kurjave, uredili smo prevoz s pomočjo posebnega voza, pripravili stojala za ponovce in jama za zidanje. Pred dnevi smo preselitev ponovčarskih zidarjev tudi dokončno izvedli, tako da so lahko začeli z dviganjem strehe.

OBVESTILO

»Elektro-radio« servis Krajevne skupnosti »SAVA« Jesenice obvešča vse občane, da posluje in nudi kvalitetne usluge (popravila, vzdrževanje vseh vrst gospodinskih električnih aparatov, radio aparatov).

Servis nudi tudi strokovne nasvete vsako sredo in petek od 15. do 18. ure v servisni delavnici skupnosti, ki je v stavbi Komunalnega servisa (pralnica in čistilnica), Cesta železarjev št. 5.

Poslužujte se naših storitev in nasvetov!

Začetek dnin pol ure prej

Z novim voznim redom, ki bo začel veljati 26. maja letos, bodo odpravljeni posebni delavski vlaki in bodo delavci prihajali na delo z rednimi vlaki. Zato bomo s tem dnevom prilagodili naš delovni čas novemu voznemu redu, kar je v soglasju s sklepom CDS.

Vozni red bo naslednji:

smer	I. dnina	II. dnina	III. dnina
BOHINJ			
prihod	5.08	13.10	21.10
odhod	5.50	14.04 x	21.45
		13.49 xx	
LJUBLJANA			
prihod	5.15	13.14	21.15
odhod	5.46	13.45	21.40
PLANICA			
prihod	5.04	13.06	21.05
odhod	5.48	13.47	21.43

x vlak vozi samo v sezoni, to je do 28. septembra
xx vlak vozi samo izven sezone

Voznemu redu vlakov bodo prilagojeni tudi vozni redi avtobusov.

Torej od 26. maja bodo dneve trajale:

- I. dnina od 5.30 do 13.30
- II. dnina od 13.30 do 21.30
- III. dnina od 21.30 do 5.30

Na prehodu bo nočna dnina v noči med 25. 5 in 26. 5. začela delati 25. 5. ob 22. uri in zaključila z delom 26. 5. ob 5.30 uri, kar se smatra za normalno dnino. Z jutranjo dnino dne 26. 5. stopi v veljavo nov delovni čas. Vsi obrati in oddelki morajo pravočasno izvesti vse priprave in obvestiti vse zaposlene.

EE Javornik IV

Razpravljali so o odpremi

Upravni odbor EE javornik IV je imel 14. maja 22. redno sejo. Na seji so obširneje govorili o problematiki odpreme izdelkov iz naših valjarn. Ugotovili so, da so najbolj zadovoljni z odpremo iz profilnih valjarn, medtem ko je bil položaj v valjarni 2400 nekoliko slabši. Največ problemov imajo z odpremo tanke pločevine, kjer so imeli v tem času okrog 500 ton zastanka. UO EE je tudi opozoril na to, da bo treba izboljšati organizacijo dela, ker predvidevajo v drugi polovici maja in še posebej proti koncu meseca večje količine izdelkov, ki so jih proizvodni obrati naročili za odpremo naročnikom.

ZAHVALA

Podpisani Miha Jelševar, upokojenec Železarne Jesenice, se Izvršnemu odboru sindikalne organizacije iskreno zahvaljujem za obisk ob prvomajskih praznikih. Kolektivu Železarne Jesenice pa želim veliko delovnih uspehov.

Miha Jelševar,
zdravilišče Golnik

V drugem delu seje so govorili še o bližnjih volitvah v občinsko, republiško in zvezno skupščino ter o novem delovnem času, ki bo začel veljati v naši železarni 26. maja. Razpravljali so tudi o izletu, ki ga bo organiziral sindikalni odbor njihove ekonomske enote.



V preteklem tednu so nas obiskali gostje iz Italije ter vrnili obisk. Med svojim bivanjem v naši državi so obiskali tudi Kranj, Ljubljano in Postojno, ogledali pa so si tudi muzej in grobove talcev v Begunjah in položili venec

Gostoljubnost za gostoljubnost

Lansko jesen so bili predstavniki ObLO, Železarskega izobraževalnega centra, predavateljev in učencev strokovnih šol na Jesenicah povabljeni v Trbiž v Italijo, da se seznajajo z delovanjem in organizacijo tamkajšnje strokovne šole.

V četrtek 17. maja zjutraj pa so sprejeli Jeseničani na obmejnem prelazu v Ratečah skupino 80 Italijanov, med katerimi so bili učenci in predavatelji strokovne šole v Trbižu, predstavniki šole in občine Trbiž z županom g. Lindaverjem na čelu. Po kratki dobrodošlici na meji je na Jesenicah sprejel goste predsednik ObLO Franc Treven in jim zaželel prijetno bivanje med nami. Po sprejemu v Kazini je bilo v metalurški šoli predavanje o delovanju in organizaciji poklicne železarske šole, TSS in ŽIC. Direktor ŽIC Maks Dimnik je pozdravil goste in poudaril važnost izmenjave obiskov za izpopolnitev strokovnega šolstva, ravnatelj strokovnih šol Branimir Lorenčič pa jih je seznanil z delovanjem obeh šol. Po ogledu učilnic in šolskih delavnic so gostje obiskali tehnični muzej in predelovalne obrate naše železarne. Gostje so bili navdušeni nad našim sistemom strokovnega šolanja, učenci pa so se posebno zanimali za samoupravljanje šol in za ugodnosti, ki jih uživajo učenci tako v obliki mesečnih nagrad, možnosti polaganja šoferskega izpita in podobnem.

Na skupnem kosilu v domu na Planini pod Golico sta trbiški župan g. Tulio Lindaver in predsednik ObLO Jesenice tov. Franc Treven izmenjala zdravici. Poudarila sta važnost sodelovanja med obmejnima občinama, utrjevanja prijateljstva in s tem polaganja temeljev za dobre odnose med državama in mir v svetu.

Popoldne so si gostje ogledali Begunje in Bled. V Begunjah so obiskali muzej talcev in položili venec na nji-

hove grobove, priredili žalno komemoracijo in se primerljivo poklonili spominu padlih žrtev. Na Bledu so si ogledali grad in jezero in se navdušeni nad lepotami Gorenjske vrnili na Jesenice, kjer so prenočili. Naslednji dan so se polni najlepših vtisov poslovili in krenili dalje proti Ljubljani. Ustavili so se za kratek čas v Kranju, v Ljubljani pa so si poleg novih športnih objektov ogledali tudi ljubljanski grad. V petek popoldne so obiskali Postoj-

no in bili posebno navdušeni nad Postojnsko jamo ter se na večer poslovili od gostiteljev — Jeseničanov in vrnili v Italijo. Gostje, učenci in predavatelji strokovne šole v Trbižu z direktorjem g. Melom Sangallom in predstavniki trbiške občine z županom g. Tuliom Lindaverjem, so se lahko v dveh dneh seznanili z ureditvijo našega strokovnega šolstva, z načinom izobraževanja mladih in starejših, pa tudi z življenjem učencev in prosvetnih delavcev. Želja nas vseh je, da bi stike s trbiško strokovno šolo še izboljšali in si z izkušnjami medsebojno pomagali.

P. U.

Kolektivu valjarne 1300 v premislek

Pred dnevi smo se zanimali za delo organov delavskega samoupravljanja v valjarni 1300 na Javorniku. Letos so štirikrat sklicali zbor ekonomske enote in kar trikrat so morali sejo odložiti zaradi slabega obiska.

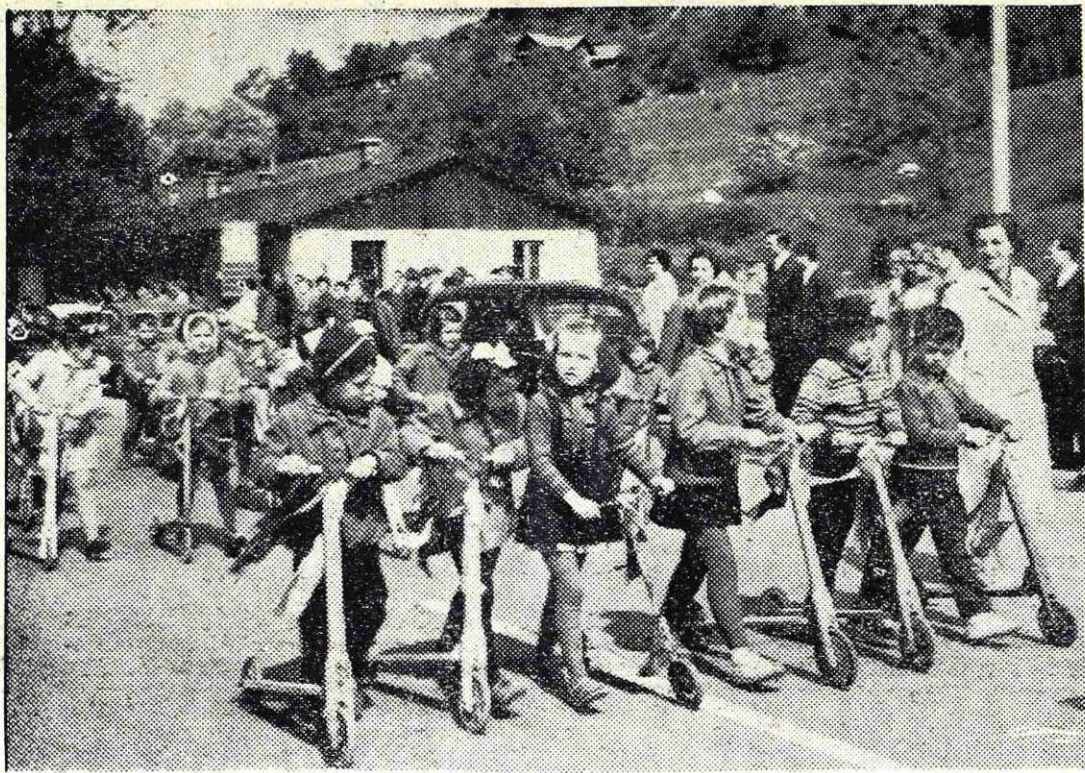
Kaže, da tudi poziv predsednika zbora EE, ki je bil objavljen na vseh oglasnih deskah, člani kolektiva niso natančno prebrali, čeprav je v tem opozorilu podčrtan pomen zbora EE, ki ima med drugim tudi nalogo, da potrjuje sklepe delavskega sveta EE. Ker tudi četrti sklic seje zbora EE ni bil uspešen, nastane vprašanje, če je članom kolektiva obrata Javornik II res vseeno, kako gospodarimo in kako poteka delo organov delavskega samoupravljanja. Res je, da so bili v zadnjih mesecih doseženi boljši delovni rezultati in da je bil temu primeren tudi finančni uspeh, vendar pa je treba opozoriti na to, da je v maju trenutni položaj precej pereč, saj do izpolni-

tve plana manjka kar 700 ton proizvodnje.

Na zadnji seji zbora EE, ki so jo sklicali v torek, 21. maja, so se nameravali pogovoriti o ukinitvi nočne izmene v adjustaži. Potrditi bi morali tudi ustrezen sklep DS EE. V programu so imeli še kratek razgovor pred volitvami ter o novem delov. času. Vsi ti problemi so torej ostali nerešeni samo zato, ker člani kolektiva niso imeli dovolj razumevanja, da bi obiskali sejo zbora EE. Upamo, da bo odslej v kolektivu več razumevanja za delo zbora EE ter delavskega sveta, ki so ga člani kolektiva sami izvolili. Končno bi se morali zavedati, da je od dobrega dela samoupravnih organov v enoti v marsičem odvisen tudi njihov uspeh v proizvodnji.

Izvoz valjarnih izdelkov v maju

V ekonomski enoti Javornik IV se ukvarjajo z odpremo izdelkov, ki jih dobijo iz naših valjarn. V zadnjem času lepo narašča izvoz teh izdelkov v druge države, predvsem v Nemčijo, Italijo in na Madžarsko. V Nemčijo so začeli izvažati že lani v novembru, v prvih mesecih letos pa so izvozili precej pocinkane pločevine v Italijo, dinamo pločevine pa na Madžarsko. V maju je bil precej povečan tudi izvoz v Nemčijo. V celoti so izvozili 13 vagonov, od tega tri vagone profilnega železa in 10 vagonov pocinkane pločevine. Vse kaže, da bomo v kratkem začeli izvažati tudi debelo pločevino, izdelano v valjarni 2400.



V paradi, ki je bila preteklo nedeljo na Jesenicah, so sodelovali tudi pionirji s skiroji. Na praznik mladosti pa bodo svoje znanje pokazali tudi na tradicionalnem zanimivem tekmovalstvu.



Za zaključek parade so se vsi udeleženci zbrali na Cankarjevem trgu, kjer so jih pozdravili predstavniki republiških in okrajnih organizacij LT in mladinskih ter družbeno političnih organizacij.



V paradi so sodelovali tudi pripadniki JLA, ki so gledalce navdušili s svojim strumnim korakom

IV. zlet Ljudske tehnike Gorenjske Parada ml

Glavna svečanost je bila na Cankarjevem trgu

V soboto zvečer so svečano otvorili IV. zlet Ljudske tehnike Gorenjske. Razstave v domu TVD Partizan, ki so jih pripravljali več mesecev načrtno in temeljito, so pomenile začetek te pomembne prireditve v tednu mladosti.

V nedeljo pa je bila parada mladosti, v kateri so sodelovali gorenjski kolektivi, športna društva in organizacije ter JLA z enoto planinske pešadije. Parada, ki se je razvijala od kina na Plavžu do Cankarjevega trga pred gimnazijo, je lepo uspela, čeprav ne moremo trditi, da take na Jesenicah še ni bilo. Vsi sodelujoči so številnim gledalcem pokazali, kaj vse in kako se udeležuje naša mladina. Sodelovala pa so tudi letala Alpskega letalskega centra iz Lesc, ki so z nizkim letom pozdravila prisotne. Glavna svečanost je bila na Cankarjevem trgu, kjer so vsem udeležencem parade spregovorili zastopniki republiškega in okrajnega odbora Ljud. tehnike in predstavniki mladine. Častni gostje, ki so se zbrali na tribuni, so bili navdušeni nad uspešno izvedbo, žal pa med njimi ni bilo predstavnikov ObLO Jesenice.

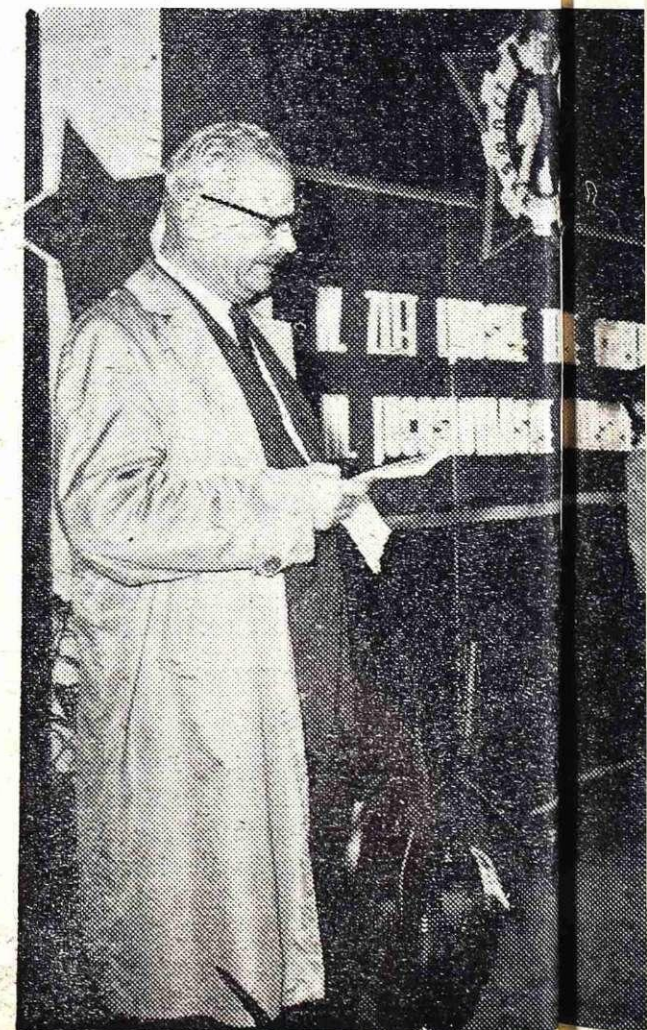
IV. zlet LT Gorenjske se je torej začel z otvoritvijo razstav v domu TVD Partizan. Izumitelji in avtorji tehničnih izboljšav so pokazali svoje prispevke in prizadevanja za napredek naše industrije in gospodarstva. Mladi tehniki iz šolskih krožkov Ljudske tehnike pa so doka-

zali, da reformirana šola pri nas naglo in uspešno napreduje. Tehnični pouk in praktično delo uresničujejo načelo »Tovarne in delavnice v šolske klopi!«. Tudi obe fotografski razstavi umetniške in dokumentarne fotografije kaže, da imajo fotoamaterji v svojih vrstah mojstre umetniške fotografije. Med člani je dobil najboljšo oceno in zlato plaketo »Železar« Franci Kolman, pri mladincih med posamezniki Milan Gunde z osnovne šole »Prežihov Voranc« na Jesenicah, v ekipnem tekmovanju pa je dosegel najboljšo oceno foto krožek z osnovne šole »Lucijan Seljak« iz Kranja. Prav na razstavi pionirske fotografije smo se lahko prepričali, da bomo iz vrst mladih fotoamaterjev kmalu dobili dostojne naslednike priznanih

mojstrov fotografije, ki znali posredovati v na luči lepoto in čisto ter simfonijo na in v tovarni.



Solski krožki so tu mnoge šole pešno



Glavni direktor naše železarnice je minulo soboto odprl ki so jo na Jesenicah priredili v okviru IV. zleta LT

Gorenjske mladosti

fotografije, ki bodo redovno v najlepši obliki in naravi objavljene na polju in v tiskanih delih.

Posebno velik obisk je bil zabeležen na razstavi usmerjanja v poklice, ki jo je pripravil Zavod za zaposlovanje na Jesenicah. V tednu mlado-

sti pa je bilo v okviru IV. zleta LT na Jesenicah še več zelo zanimivih in koristnih prireditev, predavanj in tekmovanj.

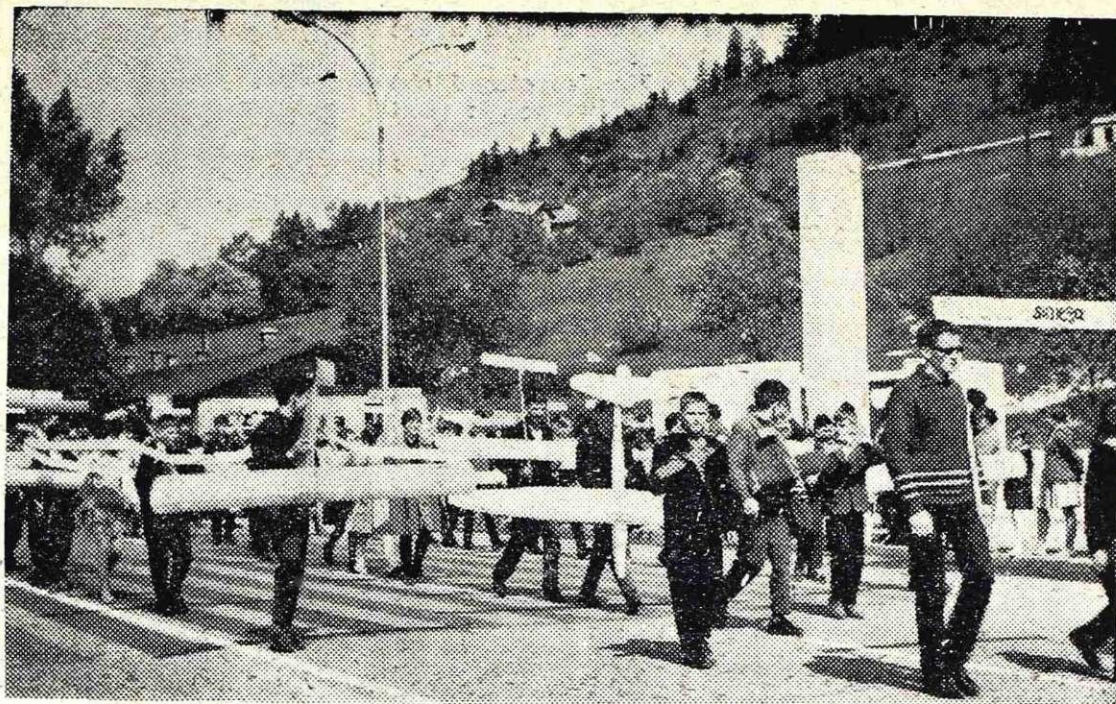


oziroma so tudi prikazali svojo dejavnost s številnimi izdelki, ki pričajo, da že šole resno uvažajo reformo šolstva.

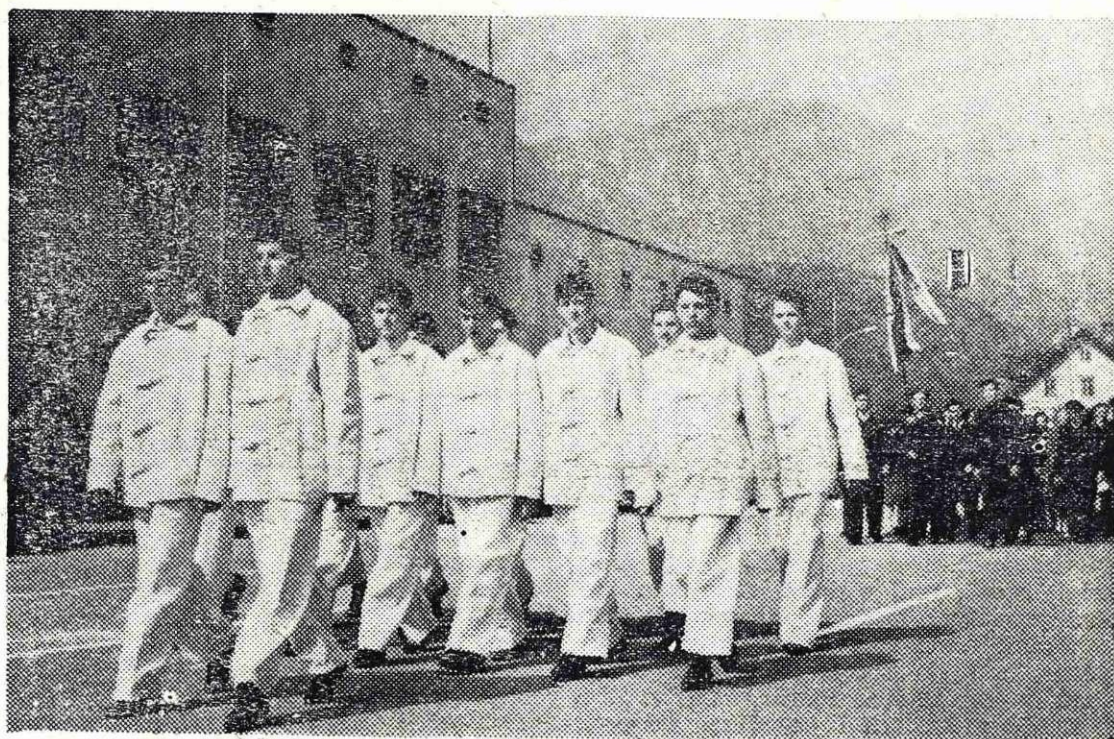


V soboto odprla zanimivo razstavo Ljudske tehnike, IV. zlet LT.

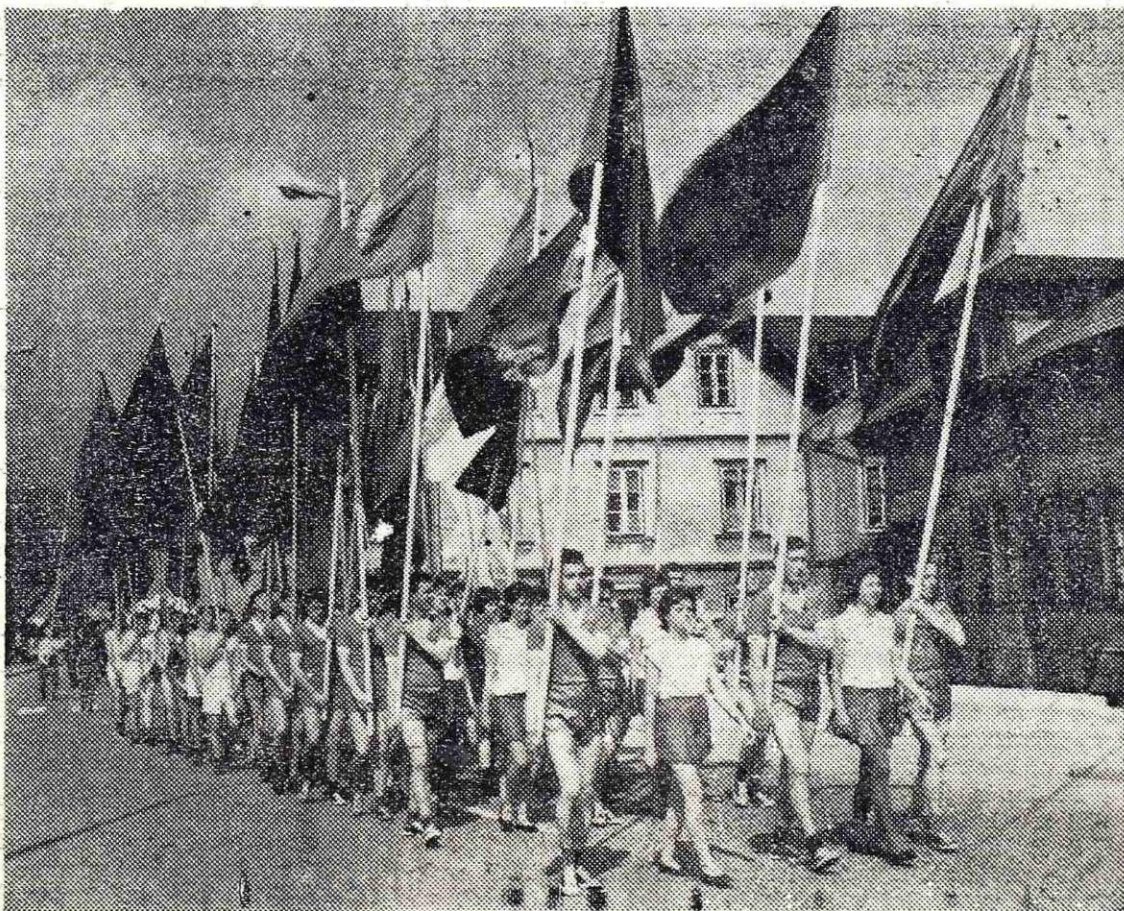
Za zaključek tedna mladosti, za rojstni dan maršala Tita, pa organizatorji IV. zleta LT pripravljajo še posebno zanimive prireditve. V soboto 25. maja bo občinska komisija za varnost in vzgojo v prometu skupaj z AMD Jesenice pripravila tradicionalno vsakoletno tekmovanje predšolske mladine s skiroji pri domu TVD Partizan. V dopoldanskih urah pa se bodo tega dne pomerili na kopališču na Jesenicah brodarški modelarji. Na IV. okrajnem tekmovanju brodarških modelarjev bo sodelovalo preko sto odličnih brodarških modelarjev iz Ljubljane in navdušenih ljubiteljev tega zanimivega športa. To bo vsekakor za Jesenice zanimiva novost in prilika, da na Jesenicah ponovno poživimo zanimanje zanj. Obenem pa bo v kopališču tudi revija podvodnih raziskovalcev, ki bodo prikazali to novo zvrst naše tehnike, za katero vlada zanimanje tudi na Jesenicah. 25. maja bodo torej na Jesenicah z okrajnim tekmovanjem brodarških modelarjev in revijo podvodnih raziskovalcev zaključili IV. zlet LT Gorenjske, za katerega lahko rečemo, da je uspel in da pomeni lepo vzpodbudo za nadaljnje delo ter še večji razmah te organizacije.



Sekcije letalskih modelarjev so v mnogih društvih LT med najbolj aktivnimi in vključujejo veliko število mladih tehnikov. Svojo dejavnost so pokazali tudi v paradi mladosti.



Letošnja parada mladosti se je razvijala od kina na Plavžu do Cankarjevega trga pred gimnazijo.



Na čelu povorke so bile številne zastave, ki so vihrale v rahlem jutranjem vetru.

»Vidim, da ste se odločili pošteno povedati, čigava je ta korespondenca. To je lepo. Mi hočete izročiti ti dve pismi?«

Ker mu jih ni kar takoj ponudila, je potegnil oba zelena papirja iz njenih rok. Njene dlani so šle proti sredini pisalne mize, potem so šle popustile.

»Najbrž je zdaj v vaši vasi več orožništva? Verjetno stražijo predore in mostove? Prihajajo patrulje pogosto skozi vas? Ne obupaj, saj bo tudi to minilo!«

Ko je prebral, je položil dlan na usta in rahlo zazdehal. Potem je dejal:

»Mi želite morda še pripovedovati pravljice? Ne zahteva Mascotti od vas čisto točnih podatkov? Bi radi trdili, da mu jih niste pošiljali?«

Čakal je, kdaj bo odlepila oči od pisalne mize. Njena glava in pogled pa sta klonila vse niže. Ker ni kazalo, da jo bo mogel ujeti v svoje srepe oči, je zavrtal dalje in z odločnim glasom odklanjal vsak sum, da morda ne pozna prav zadnje skrite misli.

»Iz tistih stavkov, ki sem vam jih prebral, je videti, da vam je vaš Mascotti dovolj razumljivo povedal, kaj ga zanima. In vi ste mu o vsem tem pisali. Da, gospodična, pisali ste mu. Čisto nedolžno, svojemu dragemu. V čisto navadnih deklinskih pismih. V njih so obveščevalni podatki videti kot srčni izlivi. Se morda še zdaj ne zavedate svojih protidržavnih dejanj? Bi radi zanikali, da ste delovali proti koristim Tretjega Reicha?«

Jerka se je jela vsega zavedati. Uvidevala je, da jo je Mascotti izrabil. V njenem glasu je bilo kaj malo prepričanja in skoro nič nekdanje odločnosti.

»Saj tega pisma nisem dobila,« je momljala. »Prej ni spraševal po takšnih stvareh. Nikdar mu nisem pisala kaj takšnega, kar bi lahko škodovalo Nemčiji.«

Njene oči so bile motne, kot bi legla nanje strjena rosa. Prepričan, da je zlomljena, se je rahlo nasmehnil in zasekal dalje:

Peter Skalar

2

Srečanja

»Morda veste, da bi morali tile kraji po nekem predhodnem sporazumu med Führerjem in Ducejem spadati k Italiji. Zato nam naši prijatelji Italijani nikakor ne morejo oprostiti, da smo postavili mejo za nekaj deset kilometrov bolj proti jugu, kot je bilo sprva določeno. Na tem ozemlju hočejo biti na vsak način prisotni. Se zavedate, koliko ste pomagali, da bi bili tisti, ki jim služi vaš Mascotti, vsaj v duhu lahko tule, med temile krasnimi gorami, ob temle ko biser lepem jezeru?«

Zadnjič sem vam dejal, da se Italijani, ki so, milo rečeno, bolj rja kot mast na naši osi, zanimajo za te kraje iz povsem razumljivih razlogov. Zdaj veste, kakšni so ti njihovi razlogi. In, spoštovana lepota, priznate ali ne, vaše razmerje z Mascottijem se je sprevrglo v protidržavno dejanje. Tale vaš Mascotti pa lahko služi razen svoji domovini še komu drugemu. Rekel sem, da so prej rja kot mast na naši osi. Četudi je zvest svoji domovini, lahko pričakujemo, da se bo s podatki, ki jih bo zbral preko raznih svojih ljubic, prej ko slej ekorstila kaka sovražna sila. In kaj če je celo sam nezvest svoji domovini ter pošilja svoje podatke razen svojim šefom še komu drugemu? Če je nezvest svoji domovini? Bi bilo tako čudno, če bi bil nezvest tudi vam?«

»Satan!«

»Nič hudega, gospodična. Zadnjič v deutschmingsovski šoli potihlo, danes kar na glas. Pač satan. Kljub temu si oglejte tole fotografijo!«

Dekle njenih let. Okrog dvajset. Malce preveč okrogel obraz. Velike oči. Košati lasje in nekaj silno naivnega v izrazu. To je bilo na fotografiji. In še nekaj. V spodnjem levem oglu lično posvetilo: Mojemu ljubemu Giovani! In čisto spodaj zanesljivo njegova pisava: 16. februarja 1942.

Messner ni čakal.

»To je njegova sedanja ljubica. Slovenka je kot vi. Fant si zna pomagati in očitno ne pogreša preveč vaše odsotnosti.«

Nova past je ni preveč presenetila. Saj je ni moglo nič več presenetiti, odkar je čutila zanko na vratu, kletko okrog sebe in kremplje ob svoji koži. Dozdevalo se ji je, da je opravljala neko neznano obrt, za katero so bila potrebna nekomu v ljubezni razžarjena čustva. Brez tega bi posli ne mogli biti uspešni.

»Nimam razloga, da bi vas skušal navajati k čemu takemu, kar ni res. Mi verjamete?«

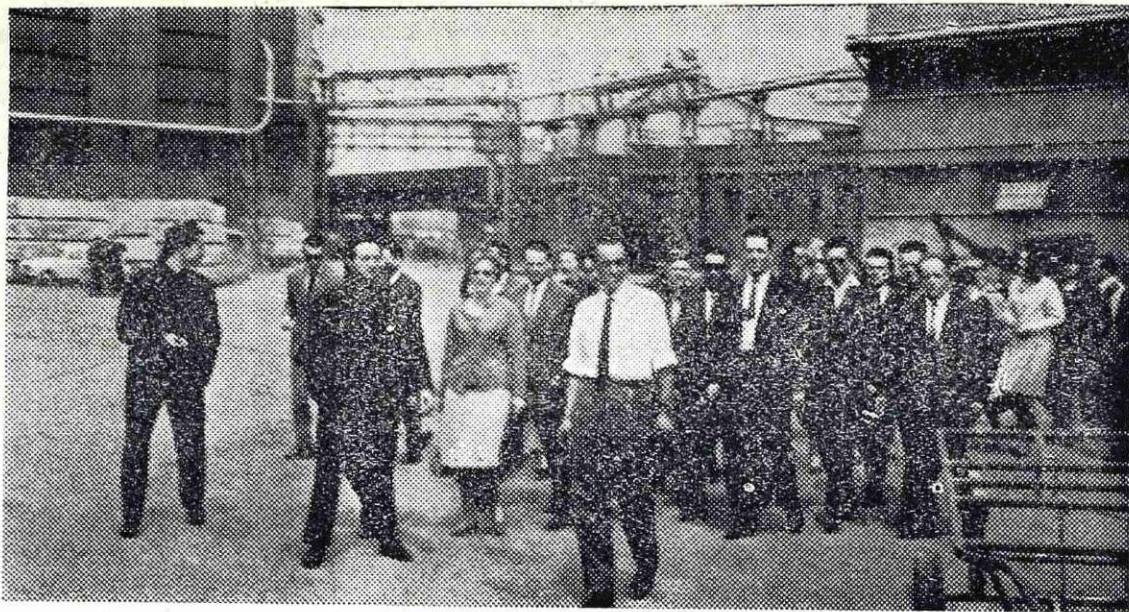
Pokimala je.

»Bi mu hoteli napisati pismo?«

Spet je pokimala.

»In podpisati izjavo, s katero bom lahko ustavil sankcije proti vam? Saj veste, špionaža. Od streljanja do vislice.«

»Kakšno izjavo?« je vprašala.



Članj ansambla narodnih plesov in pesmi so si na gostovanju v Genovi ogledali tudi tamkajšnjo železarno, s svojimi nastopi pa poželi navdušeno priznanje.

Ansambel narodnih plesov med italijanskimi delavci

Na povabilo Circolo Italsider Cornigliano Genova je ansambel narodnih plesov in pesmi jugoslovanskih narodov DPD Svobode »Tone Čufar« z Jesenic, kot kulturna ekipa Železarne, od 10. do 15. maja gostoval v Italiji.

Društvo, ki je poslalo vabilo, skrbi v sedemnajstih državah tovarnah Italsider za duhovno in telesno rekreacijo delavcev. Osrednja tovarna, ki je združena v Italsidru na tem območju, je velika železarna »Oskar Sinigaglia« v Genovi, ki zaposluje 8 tisoč delavcev in izdelata letno 2 milijona ton jekla in 1 milijon 550.000 ton litega železa. Tovarna je začela obratovati leta 1953 in se razprostira na 1,150.000 kvadratnih metrov površine. Udeleženci gostovanja so večino teh obratov tudi videli. Veselilo nas je, da smo imeli priliko videti moderne valjarne, kakršne bomo po končani rekonstrukciji imeli tudi v naši železarni. Dva nastopa ansambla sta bila namenjena ravno delavcem te velike in moderne železarne, tretji nastop pa delavcem tovarne cevi v Coboletu (25 km od Genove) in četrti delavcem ene najmodernejših hladnih valjarn v Evropi »Novi Liguri« (60 km od Genove), ki je začela obratovati šele pred nekaj meseci.

Gostovanje v skoraj milijonskem in 32 km dolgem mestu ob zavesti, da bomo nastopali kot kulturna ekipa Železarne in da bomo predstavljali jugoslovansko kulturo, je velika in odgovorna naloga, ki jo je ansambel prevzel. Ansambel, sestavljen iz plesalcev, vokalnega kvarteta in instrumentalnega seksteta, je odpotoval v Italijo dobro pripravljen. Poleg nastopajočih so potovali tudi trije predstavniki društva in dva predstavnika Železarne. Program je bil sestavljen iz desetih narodnih plesov jugoslovanskih narodov, v odmorih med plesi pa je nastopal vokalni kvartet in instrumentalni kvintet ob prikazovanju barvnih diapozitivov Gorenjske. Ves program je bil lepo

vskažen in je potekal brezhibno. Enotno izvedeni plesi in kvaliteten vokalni program so razvneli zahtevno in temperamentno italijansko publiko. Tako plesalci kot pevci so bili deležni velikega priznanja, v katerem smo čutili tudi velike simpatije italijanskega ljudstva do naših narodov in naše kulture. Polno zasedene dvorane, kljub vročini in slabim prevoznim možnostim (ravno ta dan so štrajkali vozniki tramvajev) ter spontani aplavzi še med izvajanjem plesov, so zgovoren dokaz simpatij in uspehov ansambla.

Težko je z besedami opisati pozornost, ki smo je bili deležni v teh delavskih središčih. Imeli smo občutek, da posamezni gostitelji tekmujejo med seboj, kdo nas bo bolje sprejel in pogostil. V pozdravnih govorih pred nastopi smo slišali iskrene želje po medsebojnem sodelovanju in spoznavanju. Vse to smo občutili na vsakem koraku. Pogovarjali smo se kot prijatelji, ki imajo skupne želje in cilje: zbrisati meje med narodi in državami in utrjevati medsebojne odnose. Čeprav smo bili prvič med delavci Genove, Coboleta in Nove Ligure, smo si bili zelo blizu in vsi smo enako čutili: kjer so iskrene želje po medsebojnem sodelovanju, niso ovire niti meje niti razdalje.

Občudovali smo njihovo skrb za duhovno in telesno rekreacijo delavcev, oziroma skrb za kulturno izrabljanje prostega časa. Obe veliki tovarni, ki smo ju obiskali oziroma kjer smo nastopali, imata znotraj tovarne kulturne domove z dvorano, čitalnicami, klubskimi prostori, bifeji in športnimi objekti. Ob našem prihodu so uredili tudi manjšo razstavo jugoslovanske knjige. Vse tovar-

ne, združene v Italsider, imajo svoja društva s profesionalci, ki jim je poverjena skrb za rekreacijo. Njihova naloga je, dvigati kulturno razgledanost in izobraženost delavcev. V ta namen dobivajo od tovarne precejšnja sredstva. Samo naše gostovanje jih je veljalo preko 600.000 dinarjev, ker smo bili tri dni njihovi gostje.

»Ali bo imel jeseniški delavec kaj od tega, ker bo 35 ljudi gostovalo v Genovi?«, se sprašuje pisec članka »Avditorij praznih stolov« v 18. številki Delavske enotnosti. Škoda, da tako ozko postavlja vprašanje pisec prav v tedniku, ki na naslovni strani nosi geslo »Proletarci vseh dežel — združite se!«. Ali tako gostovanje ne služi tudi uresničevanju naše zunanje politike in utrjevanju dobrih sosedskih odnosov? Ali tako gostovanje ne služi spoznavanju kulture med narodi. Menim, da to potrjuje tudi zrelost naših delovnih kolektivov in vodstev, ki so vsem sodelujočim odobrili izredno plačane dopuste. Prepričan sem, da so kvalitetni nastopi ansambla narodnih plesov in pesmi ter stiki z italijanskimi delavci in njihovimi voditelji k tem ciljem tudi prispevali svoj delež in da ima tudi jeseniški delavec nekaj od tega, ker je ravno tako tudi njegova politika sodelovanja z vsemi narodi in utrjevanje dobre odnose z našimi sosednimi državami.

Še toliko večji pomen gostovanja ansambla pa je v tem, da smo se srečali z italijanskimi železarji in metalurgi, ki so bili že v zgodovini povezani z jeseniškimi delavci. Čeprav je gostovanje zahtevalo izrednega napora vseh sodelujočih (dva nastopa dnevno), se je vsak posameznik maksimalno prizadeval, da bi opravičili ugled, ki ga uživamo pri italijanskem ljudstvu in še izboljšali ter utrdili medsebojne odnose.

Jože Varl

ZAHVALA

Ob smrti najinega dragega moža in očeta

ALBINA NOČA

se iskreno zahvaljuje vsem, ki so nama kakorkoli pomagali ali sočustvovali z nama. Najlepša hvala njegovim nekdanjim sodelavcem, pevske-mu zboru osnovne šole »Tone Čufar« in sošolcem, darovalcem vencev in cvetja, lastni-kom osebnih avtomobilov, je-seniški godbi, pevcem in vsem, ki so ga spremili v nje-gov zadnji dom. Posebno pa se zahvaljujeva sosedom za njihovo požrtvovalnost in ne-sebično pomoč.

Vsem, ki so najinemu naj-dražjemu kakorkoli poskušali lajšati njegovo trpljenje ali počastili njegov spomin, še enkrat iskrena hvala!

Zalujoči: žena in sin ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega nepozabnega moža, očeta, starega očeta, brata in svaka

FRIDERIKA OKROŽNIKA

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga spremili v tako velikem številu na njegovi zadnji poti, grob pa pokrili z venci in cvetjem. Posebno zahvalo pa smo dolžni dr. Tancarju za dolgoletno zdravljenje, tov. Glavičevi in Aleševi za nude-no pomoč. Hvala tudi usluž-bencem Narodne in Komun-alne banke Jesenice ter uslužbencem gradbenega in prodajnega oddelka Železar-ne Jesenice. Zahvaljujemo se tudi njegovim nekdanjim so-delavcem, govornikom, godbi, pevcem ter vsem političnim in množičnim organizacijam za izrečena sožalja in izkaza-no spoštovanje.

Zalujoči Okrožnikovi

Kaj bomo gledali v kinu?

Kino »RADIO«

25. do 27. maja angleški film TAJNI TOVARIS, ob 18. in 20. uri.

28. do 29. maja sovjetski CS film LJUBEZEN ZMAGUJE, ob 18. in 20. uri

30. do 31. maja ameriški film SENCE, ob 18. in 20. uri

1. junija ameriški barvni VV film ENOOKI JACK, ob 18. in 20. uri

Kino »PLAVŽ«

25. do 26. maja italijanski film VOJNA SE NADALJUJE, ob 18. in 20. uri.

27. do 28. maja angleški film TAJNI TOVARIS, 27. maja ob 17. in 19. uri, 28. ma-ja ob 18. in 20. uri

30. do 31. maja sovjetski CS film LJUBEZEN ZMAGUJE, ob 18. in 20. uri

1. junija ameriški film SENCE, ob 18. in 20. uri

Kino Zirovnica

25. maja francoski film RAZSODBA

ZAHVALA

Iz vsega srca se zahvaljuje-mo vsem, ki so mojega dra-gega moža in našega dobrega očeta

JOŽETA VODIŠKA

spremlili na njegovi zadnji poti, mu poklonili cvetje in nam ob nenadomestljivi izgubi stali ob strani. Še posebno zahvalo izrekamo nje-govim bivšim sodelavcem elektroenergetskega oddelka za iskrene izraze sočutja in poklonjeni venec. Vsem sku-paj še enkrat naša globoka zahvala.

Zalujoča družina Jo-žeta Vodiška

26. maja madžarski film ZVER

29. maja angleški film TAJNI TOVARIS

1. junija sovjetski CS film LJUBEZEN ZMAGUJE

Kino Dovje

25. maja madžarski film ZVER

26. maja francoski film RAZSODBA

30. maja angleški film TAJNI TOVARIS

1. junija italijanski film VOJNA SE NADALJUJE

Kino Koroška Bela

25. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE

26. maja sovjetski CS film LJUBEZEN ZMAGUJE

27. maja italijanski film VOJNA SE NADALJUJE

1. junija angleški film TAJNI TOVARIS

Kino Kranjska gora

25. maja nemški film MORILCI SO MED NAMI

26. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE

28. maja italijanski film VOJNA SE NADALJUJE

31. maja angleški film TAJNI TOVARIS

1. junija jugoslovan. film ZVIŽG OB OSMIH

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 24. maja od 12. ure do 31. maja do 12. ure.

Zahodni del Jesenic: dr. Mihael Sajevec, Jesenice, Tavčarjeva 5, telefon 04, Rešilna postaja Jesenice.

Vzhodni del Jesenic: dr. Stanka Rosenstein, Jesenice, Cesta bratov Stražišar 34, telefon 245 — interni 733.

Zadnja letošnja premiera v gledališču

»Melodije srca«

V soboto 25. maja zvečer bo v gledališču »Tone Čufar« zadnja premiera letošnje se-zone opereta **J. Gregorčica »Melodije srca«**, s podnaslo-vom revija glasbe, petja, ple-sa in mode.

Janko Gregorčec je eden naših redkih, toda uspešnih operetnih komponistov, ka-terega melodije in pesmi ta-

koj ogrejejo uho in srce. Pod taktirko Rada Kleča bo te melodije igral veliki orkester glasbene šole na Jesenicah, peli pa bodo Rina Brunova, Darinka Koroščeva, Elza Cegnarjeva, Marica Balohova, Tonček Dolar, Andrej Kossem, Jaka Jeraša in vrsta drugih. Mešani zbor, ki ga sestavljajo pevci žirovniške in jeseniške Svobode, vodi prof. Breda Bidovčeva, ka-letni mojster ljubljanske opere Metod Jeraš pa je s člani plesnega krožka jeseniške Svobode nastudiral šest plesov od valčka do twista. Za modno revijo, ki bo tudi v okviru operete, so modne modele in materiale prispe-vala številna in raznovrstna trgovska podjetja z Jesenic in drugod, trgovsko podjetje »Vino-Gorenjka« pa bo na vsaki predstavi obdarilo tri izžrebane gledalce. Če k te-mu prištejemo še sodelova-nje članov gledališča in za-bavno zgodbo operete, potem bodo »Melodije srca« nudile dovolj pestrega užitka slehernemu razvedrila in zaba-ve željnemu gledalcu.

Za pripravo in študij sicer lahkotne, toda zahtevne ope-rete, je vloženo mnogo truda in tudi sredstev. Prepričani smo, da bodo številne ure vaj požrtvovalnih godbenikov, pevcev, igralcev in plesalcev poplačane z zadovoljstvom publike, ki na Jesenicah tako zelo pogreša razvedrila in smeja. In predvsem v ta na-men je opereta »Melodije srca« tudi uprizorjena.

B. Č



Sl. 10 — »Vozi pred menoj,« je dejal Drejc. »Če srečaš Nemce, zažvižgaj. Ako bi dregali v seno, skočiva vsak na svojo stran.« Pokimala sta si in potegnili. Tež-ka samotežnika sta v strmini pritisknila na otroška hrbta, da ju je metalo in sta ko-maj obdržala rtiče v rokah. Spodaj je Drejc zaostal, da je Tina izginil za ovinek. Potem je šel počasi za njim. Upenjal se je v rtiče, sodel bele stebre sape in upi-ral pogled v tla na zmrznjeno pot. Tru-dil se je, da bi ga ne bilo strah. Zato je mislil na šolo, na mamo in na svoje zajč-ke. A zmotili so ga Nemci, ki so zrastle pred njim ko iz tal.



Sl. 11 — V bele plašče odeti mrki poli-cisti so se vsipali iz gozda. Hodili so v dolgi vrsti in stopali malo pred njim v izvoženo pot. Drejca so spreletele barve. Stopil je okrog samotežnika in zategnil vrvi. Zadnji Nemec je gledal prav tako mrko kot drugi. Stopil je k Drejcu in mu potegnil vrv iz rok. »Odvezal bo in raz-grebel seno,« je spreletelo dečka. A Ne-mec je z vso močjo potegnil za vrv, jo zadrnil in pokazal dečku med rtiče. Drejc je osupnil in stal ko vkopan, dok-ler mu ni Nemec pokimal, naj potegne. Zada je potisnil samotežnik, da je fanta kar vrglo na zaledenelo pot.



Sl. 12. — Vlekel je, sodel in se potil. Do vasi se ni ovedel, kaj se dogaja. Na Polovnikarjevo dvorišče je skoraj prite-ke. »Stric, seno sva pripeljala,« je zavpil. Tinov samotežnik je bil že na dvorišču, a dečka ni bilo nikjer. Starec je prišel iz hleva, pogledal seno in fanta. Hvaležno ga je pogledal in ga potrepljal po rami. »Kdo je pa tale samotežnik pripeljal,« ga je vprašal. Drejc ni utegnil odgovoriti. Iz line v slemenu je pokukal Tina in za-vpil: »Jaz. Pa še Nemci so nama pomaga-li.« Drejc je mislil, da se norčuje iz sti-ske, v katero je zašel, zato ga je ošinil z jeznim pogledom.

Koncertno doživetje v gledališču »Tone Čufar«

Pretekli ponedeljek je gostoval na Jesenicah simfonični orkester, sestavljen iz članov opere in Slovenske filharmonije, ki je pod vodstvom dirigenta Zorana Ažmana izvedel odlomke iz raznih oper in spremljal sopranistko Vilmo Bukovčev, tenorista Rajka Koritnika, basista Ladka Korošca ter instrumentalne soliste violinista Alberta Dermelja, klarinetista Alojza Zupana in flavtista Silva Sopotnika.

Orkester je izvedel koncert v okviru programa popularizacije simfonične in operne glasbe izven našega kulturnega središča Ljubljane. Ta pobuda članov orkestra kakor tudi solistov je hvalevredna, saj se s tem oddoljujejo tudi izvenljudskemu občinstvu, ki ima le malokrat možnost prisostvovati takšnim kvalitetnim koncertnim prireditvam. Pri tem je treba omeniti tudi to, da je bilo tudi s finančne strani izvedeno gostovanje z minimalnimi stroški prevoza in večerje za nastopajoče, kar potrjuje že prej omenjeno dejstvo, da želijo vsi sodelujoči popularizirati resno glasbo na najbolj učinkovit in istočasno tudi cenen način.

Sporod je obsegal instrumentalne in vokalne odlomke iz znanih opernih del ter koncertna dela za flavto, klarinet in violino z orkestrom. Škoda le, da sestavljenci programa niso upoštevali, da smo nekatere odlomke iz oper v interpretaciji istih solistov že slišali pred dvema letoma, ko je gostoval ljubljanski simfonični orkester. V zvezi z izvedbo posameznih odlomkov in skladb lahko rečemo, da je bila na kvalitetni ravni izvajalcev, čeprav je bilo tu in tam čutiti, da orkester ni vigran, kar je tudi razumljivo, saj je sestavljen iz članov dveh orkestrrov in da dirigent ni bil vedno v stanju

voditi spremljavo orkestra v korak s solisti. Vendar kljub temu lahko mirno trdimo, da je bil ta koncert doživetje številka ena letošnje koncertne sezone na Jesenicah.

Gostje so izvedli dva koncerta, popoldan za šolsko mladino in zvečer za ostalo občinstvo in obakrat je res hvaležni auditorij dal navdušeno priznanje vsem izvajalcem.

Priznanje je treba izreči tudi Glasbeni šoli in komisiji pri Svetu »Svoboda«, ki sta koncert organizirali ter s tem pripomogli jeseniškemu glasbenemu občinstvu do kvalitetnega koncertnega večera.

K.



JAPONSKA — Z dodajanjem 50 kg mazuta na tono grodlja na štirih plavžih z zmogljivostjo preko 1000 ton dnevno so v japonski železarni Fuji Iron & Steel Comp. znižali porabo koksa od prejšnjih 552 kg na 427 kg na tono grodlja.

TURCIJA — Zahodnonemško podjetje Demag bo dobavilo turški železarni v bližini Smirne drugo obločno električno peč zmogljivosti 15 ton. S tem bodo proizvodnjo jekla v tej železarni podvojili.

FRANCIJA — Z ozirom na sedanje stanje na svetovnem tržišču železarskih proizvodov in sorazmerno slabe perspektive za prihodnost pri-

pravlja francoska komisija za četrto četrtletko železarske industrije predlog za delno znižanje investicijske dejavnosti na tem področju. Vse kaže, da se bo do leta 1965 predvideno zvišanje proizvodnje jekla na 25 milijonov ton letno ustavilo pri 22,5 do 23 milijonov tonah.

KANADA — V tej severnoameriški državi so izdelale jeklarne v preteklem letu 6,6 milijona ton surovega jekla, kar je za 0,8 milijona ton več kot v letu 1961.

ITALIJA — Zahodnonemško podjetje »Demag« bo zgradilo v železarni Škedenj pri Trstu nov plavž z vsemi pripadajočimi napravami, ki bo imel dnevno kapaciteto 600 ton grodlja. To bo prvi plavž v Italiji, ki ga bodo zakladali s pomočjo transportnih trakov in bo pričel obratovati spomladi leta 1964.

Ponisuite v Železaria!

RAZPIS

Krajevna skupnost »SAVA« Jesenice potrebuje več kvalificiranih ali priučenih čevljarjev za delo v čevljarstvu. Sprejemamo tudi v honorarno zaposlitev — plača po dogovoru.

Interesenti naj se zglasijo osebno na tajništvo skupnosti v stavbi Komunalnega servisa (pralnica in čistilnica), Cesta železarjev št. 5.

Hladno valjani jekleni tkrakovi prevlečeni s polivinilom

Vendar korozijska zaščita, ki jo nudi prevleka z lakom, pogosto ni zadostna in če je zaščitna plast le tanka, se zelo lahko poškoduje. Pri debelejši prevleki pa nastanejo težave pri predelavi trakov, če se le-ti močneje pregibajo. Zato lahko zagotovi zelo dobro zaščito pred korozijo ob istočasno dobri obdelovalnosti tra-

tehnični fejlton

kov izmed organskih snovi samo prevleka iz umetnih mas, izmed katerih največ uporabljamo polivinil.

Postopkov za nanašanje polivinila na hladno valjane jeklene trakove je več, vendar je samo eden izmed njih uporaben za kontinuirano prevlečenje. Pri tem postopku se premika jeklen trak s hitrostjo okoli 60 m na minuto, trakovi imajo debelino med 0,2 do 1,6 mm in največjo širino 1500 mm, medtem ko je debelina prevleke polivinila na traku med 0,1 in 0,5 mm.

Pred samim prevlečenjem je treba posvetiti posebno pozornost kemični pripravi površine traku, ker je s to pripravo podana že prva zaščita pred korozijo, istočasno pa omogoči boljše spajanje jeklenega traku s polivinilovo prevleko. Pri tej pripravi je treba površino traku najprej dobro očistiti maščob, nato fosfatirati in rahlo kromirati. Po osušitvi s pomočjo poseb-

nih valjev nanesemo na trak 0,005 do 0,025 mm debel sloj lepilnega sredstva, sestavljenega iz raztopin različnih umetnih organskih snovi, kar omogoča poznejše prilepljenje polivinila na trak. Da se to lepilno sredstvo dobro prime na trak, po končanem nanašanju trak nekoliko ogrejemo in po ohladitvi s pomočjo valjev nanesemo še polivinil v obliki paste, kateri so primešane še nekatere snovi, da ga nekoliko zmehčajo. Nato trak ponovno ogrejemo, kar omogoči dobro sprijetje polivinilne prevleke z lepilnim sredstvom in s tem tudi s tracom. Po naknadni ohladitvi je proces zaključen.

V primeru potrebe lahko po segretju vtisnemo na površino s polivinilom prevlečenega traku določene vzorce, ki odgovarjajo zahtevam kupca.

Takšen način zaščitenja jeklenih trakov pred korozijo zavzema vedno večji razmah predvsem v ZDA, Veliki Britaniji, Belgiji, Zahodni Nemčiji in na Japonskem ter ima brez dvoma veliko bodočnost.

K.

Personalne vesti

ZA ČAS OD 1. DO 15. MAJA 1963:

22. sprejetih delavcev, 37 obračunanih delavcev, 2 sprejeta uslužbenca in 1 obračunan uslužbenec.

Upokojeni so bili naslednji delavci:

Viktor Gorjanc, 1908, prodajni oddelek — v ŽJ 11 let in pol; Ljudmila Beznik, 1927, elektrodni oddelek — v ŽJ 15 let in pol; Alojz Ferbežar, 1908, javornik II — v ŽJ 27 let in pol; Alojz Demec, 1907, žična valjarna — v ŽJ 15 let; Mihael Kornuta, 1906, javornik III — v ŽJ 17 let in pol; Franc Kosmač, 1904, kamnolom — v ŽJ 25 let in pol; Albin Novak, 1909, modelna mizarna — v ŽJ 34 let; Kristina Pintar, 1903, šamotarna — v ŽJ 15 let; Franc Radelj, 1903, nabavni oddelek — v ŽJ 26 let; Franc Rožič, 1907, javornik II — v ŽJ 29 let; Janez Robič, 1908, modelna mizarna — v ŽJ 27 let; Feliks Štrukelj, 1902, plavž — v ŽJ 17 let; Šimen Tonejc, 1906, javornik I — v ŽJ 16 let in pol; Anton Župančič, 1907, livarna — v ŽJ 29 let; Franc Židanek, GEŽ, 1908 — v ŽJ 36 let. —

ŠAH

PRVENSTVO OSTALO NA JESENICAH

Gorenjski šahovski prvak za leto 1963 je postal ponovno član jeseniškega šahovskega društva. V letu 1962 je bil uspešen Janko Korošec, letos pa Edo Roblek, ki je po izločilnem sistemu zbral 3 točke.

Sledijo: Djordjević (ŠD Kranj), Kočevar (ŠD Jesenice) 2 točki, Simčič (ŠD Jesenice) 1,5 točke in Krek (ŠD Kranj) 1 točko.

POGOVOR DVEH

Prvi stanovalec: Si slišal, da si je blagajničarka hišnega sveta za slovo »izposodila« 164.000 dinarjev stanarine?

Drugi stanovalec: Nič čudnega, ko se je prejšnji predsednik vse preveč brigal za nagrade namesto za blagajno!

Vsem upokojenim sodelavcem želimo, da bi dolgo uživali zasluženi pokoj!

Rodili so se:

Marinki Caserman, komercialni sektor — deček; Ani Kržišnik, IBM — deklica; Janezu Šepicu, predelovalni obrati — deklica; inž. Vinku Gabru, topilnice — deček; Marjanu Knificu, javornik I — deček; Ivanu Debevču, javornik I — deklica; Jerneju Kocjančiču, livarna — deklica; Jožetu Mraku, javornik I — deček in Benediku Skvarču, elektropeč — dve deklici.

Poročili so se:

Jože Mesojedec, promet, z Marijo Sinkovec in Aleksander Anastasov, martinarna, z Golubinko Atanasov.

Umrli:

Leopold Drstvenšek, javornik I, mazač valjev. — Svojcem naše iskreno sožalje!

Lep kulturni večer

Gledališče »Tone Čufar« tudi letos tekmuje za najboljšo amatersko gledališče. Ker je komisija za ocenjevanje določila termin sredi tedna, nismo mogli pričakovati večjega obiska že iz razloga, ker je bila ta predstava že večkrat ponovljena. Zato se je kolektiv gledališča povezal z Izvršnim odborom sindikata železarne, ki je odkupil celotno dvorano ter karte razdelil med člane sindikata. Predstava je zelo dobro uspela ter so bili člani nad izvajanjem komedije »Cvetje hvaležno odklanjamo« zelo zadovoljni. Imeli so dve uri prijetnega razvedrila. Dvorana je bila skoraj popolnoma polna, tudi igralci so se potrudili, tako da je težko reči, kateri je bil boljši.

Upamo, da bomo v sezoni 1963/64 s skupnim sodelovanjem lahko večkrat organizirali zaključene predstave za člane našega kolektiva ter jim tako nudili kulturno razvedrilo, gledališničnikom pa materialno kakor tudi moralno pomoč. Stane Torkar